



BATALLÉ



Reserva



ref. 22

Ficha Técnica / Technical file

Paleta sin hueso Reserva Batallé "Clásico"

Reserva Batallé Cured Ham Shoulder "Clasic"



GRUP  
BATALLÉ

Calidad con sabor



# Ficha Técnica / Technical file

## Paleta sin hueso Reserva Batallé "Clásico"

### Reserva Batallé Cured Ham Shoulder "Clasic"

**ESP.** Paleta Reserva Batallé sin hueso.

De raza Duroc, genética Batallé, elaborado en Granada. Instalaciones homologadas por la C.E. Con el punto justo de sal y curación, superior a los 14 meses, siguiendo el método tradicional. Ingredientes: Paleta 100% Duroc, sal marina, azúcar, conservantes (E-252 y E-250) y antioxidante (E-301), Sin gluten. Conservación entre 0 y 5 °C. Caducidad 1 año. Peso pieza de 2,5 a 3,5 kg. envasado en bolsa de plástico al vacío. Embalaje de cartón: 4 unidades. Palet 50 cajas.

**FR.** Épaule Réserve Batallé désossée.

Race Duroc, génétique Batallé, élaboré à Grenade. Installations homologuées par la C.E. Juste point de sel et de séchage (curado), supérieur à 14 mois, conformément à la méthode traditionnelle. Ingrédients : Épaule, 100 % Duroc, sel marin, sucre, conservateurs (E-252 et E-250) et antioxydant (E-301), sans gluten. Conservation entre 0 et 5°C. Périempt 1 an. Poids de la pièce de 2,5 à 3,5 kg conditionnée en sac plastique sous vide. Conditionnement en carton: 4 unités. Palettes de 50 caisses.

**DK.** Skinke af forben Reserva Batallé uden ben.

Af racen Duroc, genotype Batallé, fremstillet i Granada, Spanien. Lokaler godkendt af EU. Saltet med præcis den nødvendige mængde salt og lagret i mere end 14 måneder, i overensstemmelse med de traditionelle metoder. Indhold: Bovskinke 100% Duroc, havsalt, sukker, konserveringsmidler (E-252 og E-250) samt antioxidant (E-301). Indeholder ikke gluten. Opbevares mellem 0 og 5 °C. Holdbarhed 1 år. Vægt pr. stk. fra 2,5 til 3,5 kg. Vakuumpakket i plastpose. Kartonnæske: 4 stk. Palle 50 æsker.

**CH.** Batallé (八达耶) 无骨陈腊前腿。

猪种为杜洛克, 八达耶 (Batallé) 血统, 在格拉纳达制作。生产设施获得欧盟认证。遵循传统方法, 含盐量和腌制时间恰到好处, 超过14个月。成分: 100%纯杜洛克前腿, 海盐, 糖, 防腐剂 (E-252 和 E-250) 和抗氧化剂 (E-301), 不含麸质。保存温度 0至 5°C。保质期: 1年。每只重量在 2.5 至 3.5 之间。包装在真空塑料袋内。纸板箱包装: 四只装, 每个托架 50箱。

**CAT.** Espatlla Reserva Batallé sense os.

De raça Duroc, genética Batallé, elaborat a Granada. Instal·lacions homologades per la C.E. Amb el punt just de sal i curació, superior als 14 mesos, seguint el mètode tradicional. Ingredients: Espatlla 100% Duroc, sal marina, sucre, conservants (E-252 i E-250) i antioxidant (E-301). Sense gluten Conservació entre 0 i 5 °C. Caducitat 1 any. Pes peça de 2,5 a 3,5 kg. envasat en bossa de plàstic al buit. Embalatge de cartó: 4 unitats. Palet 50 caixes.

**IT.** Spalla Riserva Batallé disossata.

Di razza Duroc, genetica Batallé, elaborato a Granada. Impianti omologati dalla C.E. Con il giusto punto di sale e stagionatura, superiore ai 14 mesi, seguendo il metodo tradizionale. Ingredienti: Spalla 100% Duroc, sale marino, zucchero, conservanti (E-252 e E-250) e antiossidante (E-301), Senza glutine. Conservare tra 0 e 5 °C. Scadenza 1 anno. Peso pezzo di 2,5 a 3,5 kg. confezionato in sacchetto di plastica sottovuoto. Imballaggio di cartone: 4 unità. Pallet 50 scatole.

**DE.** Vorderschinken Reserva Batallé ohne Knochen.

Rasse Duroc, Herkunft Batallé, Herstellungsort Granada. Einrichtungen mit EG-Zulassung. Mit dem idealen Salzgehalt und einer Reifezeit von über 14 Monaten nach der traditionellen Methode hergestellt. Bestandteile: 100% Duroc-Vorderschinken, Meersalz, Zucker, Konservierungsstoffe (E-252 und E-250) und Antioxidantien (E-301), glutenfrei. Lagerung zwischen 0 und 5 °C. Haltbarkeit 1 Jahr. Stückgewicht 2,5 bis 3,5 kg. im Kunststoffbeutel vakuum eingezogen. Kartonpackung: 4 Einheiten. Palette 50 Kartons.

**JP.** 骨抜きバタリェーリザーブ バレタ

デュロック種、バタリェー生成豚、グラナダ産。EC規定合格設備のもとで伝統製法を生かした14ヶ月以上の保存加工と塩分調整を完璧にコントロール。材料: デュロック種豚バラハム100%、食塩、砂糖、保存剤(E-252、E-250)、防腐剤(E-301)、グルテン無添加。保存: 0~5°C。期限切れ: 1年。重量: 1品真空パック入り2.5~3.5 Kg。カートン梱包: 4品。パレット: 50箱。

**ENG.** Reserva Batallé Cured Shoulder without bone.

Duroc breed, Batallé's genetics, Granada treated. C.E. homologated facilities. With the right amount of salt and curing for longer than 14 months, after the traditional method. Ingredient: 100% Duroc shoulder, marine salt, sugar, additives (E-252 and E-250) and antioxidant (E-301), gluten free. To be kept between 0 and 5 °C. 1 year durability. Unit net weight from 2.5 to 3.5 kg. vacuum plastic packed. Cartboard packaging: 4 units. Palet 50 boxes.

**PT.** Paleta Reserva Batallé sem osso.

De raça Duroc, genética Batallé, elaborado em Granada. Instalações homologadas pela CE. Com o ponto certo de sal e cura, superior a 14 meses, seguindo o método tradicional. Ingredientes: Paleta 100% Duroc, sal marinho, açúcar, conservantes (E-252 e E-250) e antioxidante (E-301). Sem glúten. Conservação entre 0 °C e 5 °C. Validade 1 ano. Peso peça de 2,5 kg a 3,5 kg embalada a vácuo em saco de plástico. Embalagem de cartão: 4 unidades. Paleta 50 caixas.

**RU.** Вяленая лопатка без кости Резерва Batallé (Баталье)

Порода Дурок (Дюрок), генетика Batallé (Баталье), произведено в Гранде. Производственные установки, сертифицированные ЕС. С требуемым количеством соли, адекватная степень вяления, при выдержке более 14 месяцев, в соответствии с традиционным методом вяления. Ингредиенты: Лопатка 100% Дурок (Дюрок), морская соль, сахар, консерванты (E-252 и E-250) и антиоксидант (E-301), без клейковины. Хранить при температуре от 0 до 5° С. Срок хранения 1 год. Вес 1 лопатки от 2,5 до 3,5 кг. Всего в картонной упаковке: 4 штуки. Паллет: 50 картонных коробок.

**KR.** 레서비 바탈 큐어드 (염장 숙성) 전지 햄. 듀록 비육, 바탈 종자, 그라나다 생산 C.E 승인된 시설. 정량한 양의 소금으로 전통적인 숙성 방법에 따라 14개월 이상 염장 숙성함. 원료 성분: 100% 듀록 전지, 해수염, 설탕, 첨가물(E-252와 E-250) 그리고 산화방지제(E-301), 글루텐 함유 안함. 섭취 0-5도 보관시 1년 보관가능. 개당 무게 2.5에서 3.5키로. 진공 포장. 판지 포장: 3개들이. 팔레트에 50박스 적재.

Valor Nutricional 100 gr. · Valor Nutricional 100 gr. · Nutritional Value 100 gr. · Valeur Nutritionnelle 100 gr. · Valore Nutrizionale 100 gr. · Valor Nutricional 100 gr.	
Næringsindhold 100 gr. · Nährwert 100 gr. · Пищевая ценность 100 gr. · 營養價值 100 gr. · 營養価 100 gr. · 영양성분 100 gr.	
Humedad total (%) · Humitat total (%) · Total Humidity (%) · Humidité totale (%) · Umidità totale (%) · Humidade total (%) · Fugtighed i alt (%) Gesamtfeuchtigkeitsgehalt (%) · Общая влажность (%) · 总水分 (%) · 総湿度 (%)	47,15 g
Grasa (%) · Greix (%) · Fat (%) · Graisse (%) · Grasso (%) · Lípidos (%) · Fedt (%) · Fett (%) · Жир (%) · 脂肪 (%) · 脂肪 (%)	12,49 g
Proteínas (%) · Proteïnes (%) · Proteins (%) · Protéïnes (%) · Proteine (%) · Proteinas (%) · Proteiner (%) · Proteine (%) · Протеины (%) 蛋白質 (%) · 蛋白質 (%)	33,81 g
Hidratos de carbono (%) · Hidrats de carboni (%) · Carbohydrates (%) · Hydrates de carbone (%) · Carboidrati (%) · Hidratos de carbono (%) Kullhydrater (%) · Kohlenhydrate (%) · Углеводы (%) · 碳水化合物 (%) · 炭水化合物 (%)	0,00 g
Cenizas totales (%) · Cendres totals (%) · Total Ashes (%) · Cendres totales (%) · Ceneri totali (%) · Cinzas totais (%) · Aske i alt (%) · Asche (%) Общее количество золы (%) · 总灰分 (%) · 総遺骸 (%)	6,54 g
Hierro (mg / kg Fe) · Ferro (mg / kg Fe) · Iron (mg / kg Fe) · Fer (mg / kg Fe) · Ferro (mg / kg Fe) · Ferro (mg / kg Fe) · Jern (mg / kg Fe) Eisen (mg / kg Fe) · Железо (mg / kg Fe) · 鉄 (mg / kg Fe) · 鉄分 (mg / kg Fe)	12,93 mg /kg
Dextrosa (%) · Dextrosa (%) · Dextrose (%) · Dextrose (%) · Destrosio (%) · Dextrose (%) · Dextrose (%) · Dextrose (%) · Декстроза (%) 右旋糖 (%) · ブドウ糖 (%)	< 0,10 g
Calorias · Calories · Calories · Calories · Calorie · Calorias · Kalorien · Kalorien · Калорийность · 熱量 · カロリー	247,65 Kcal 1035,18 KJ

No contiene gluten por lo que es apto para celíacos · No contém gluten pel que és apte per a celíacs · Gluten free thus suitable for the celiacs · Ne contient pas de gluten, peut donc être consommé en cas de coeliaquie · Non contiene glutine essendo pertanto idoneo per i celiaci · Não contém glúten, sendo apto para celíacos · Indeholder ikke gluten, og er derfor velegnet til colikere · Glutenfrei und daher auch bei Zöliakie geeignet · Не содержит клейковины, в связи с чем пригоден для употребления в пишу для больных целиакией · 不含麸质, 因此适合对麸质过敏者 · グルテンは含有されていませんので、セリアック病の方にも適しています。